



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
20 April 2012
Russian
Original: English

Шестидесят шестая сессия

Пункт 131 повестки дня

**Финансовые доклады и проверенные
финансовые ведомости и доклады
Комиссии ревизоров**

Доклад Комиссии ревизоров о повышении степени подотчетности, транспарентности и эффективности деятельности с точки зрения затрат в системе Организации Объединенных Наций: предложение относительно уточнения и усиления роли Комиссии ревизоров в проведении проверок результативности работы

Записка Генерального секретаря

Исправление

1. Пункт 18

Предлагаемый пересмотренный текст положения 7.5 (добавления выделены подчеркиванием) следует читать:

«Комиссия ревизоров может высказывать замечания относительно экономичности, эффективности и действенности финансовых процедур, системы учета, механизмов внутреннего финансового контроля и относительно руководства и управления Организацией в целом».

2. Пункт 20

Первое предложение следует читать:

«Хотя в долгосрочной перспективе Комиссия считает необходимым внести поправки в положение 7.5, в краткосрочной перспективе она готова и впредь функционировать согласно действующим процедурам, в соответствии с которыми она будет запрашивать согласие Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам на подготовку конкретных тематических докладов на основе своих оценок рисков».



3. Пункт 24

Второе предложение следует читать:

«Комиссия подготовит свою обычную плановую программу работы до третьего квартала 2012 года, что даст достаточно времени для уделения основного внимания вопросу о внедрении МСУГС в первых восьми структурах Организации Объединенных Наций».
